



Tavasza várva

foto: - st -

a tartalomból

Utáalom a tejszagot	Jó, ha ezt is tudjuk...	
Amerika után - újra itthon	Házi praktikák, fortélyok	
Naptár	Kertészkedőknek	Új év - új tervek
Múltidéző	Az erdő időt és türelmet kér	Sport
Izland	A visszértágulatról	Nem csak horgászoknak
mini SULLság	Postaládánkból	Mit vonnak le a
fizetésből	Programajánlat	Farsangi finom falatok

A februári szám megjelenését támogatták: Halupka Miklós (1000 Ft), Lénárt Zoltán (1000 Ft)

Jó, ha ezt is tudjuk..

A Polgármesteri Hivatal tájékoztatója

Január 23-i ülésén a Képviselő-testület 1995. február 1-től megemelte az étkezési nyersanyagnormát, valamint az étkezéstérítési díjakat. Ennek alapján a térítési díjak az alábbiak:

óvodai ellátás: 75 Ft, általános iskolai napközi (5-8. oszt.): 95 Ft, (1-4. oszt.): 82 Ft, menza: 70 Ft. Kötelező étkező: 80 Ft, külső étkező: 110 Ft.

Községi kiemelt ünnep: május 1. Fő szervező az Önkormányzat.

Szociális Bizottság tagjaként Gattyán Sándor képviselőt választotta meg a testület, mely alapján teljes létszámú, működőképessé lett a fenti bizottság.

Szintén ezen az ülésen fogadta el a testület saját munkatervét.

A Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 1995. évi munkaterve

1995. január 23. Napirend: ügyrendi kérdések

1995. évi költségvetés főbb irányelvei

1995. február 6. Napirend: 1995. évi költségvetési rendelet-tervezet megtárgyalása, rendeletalkotás. (Költségvetést érintő rendeletek módosítása: pl. buszdíj, szociális rendelet)

1995. március 27. Napirend: 1994. költségvetés zárszámadása.

Műv. ház működéséről tájékoztató

1995. május 29. Napirend: SzMSz felülvizsgálata

Polgármesteri Hivatal működéséről tájékoztató

1995. július 31. Napirend: Tájékoztató a költségvetés féléves helyzetéről
Tájékoztató az óvoda és az egészségügyi intézmények működéséről

1995. szeptember 25. Napirend: Tájékoztató az általános iskola működéséről

1995. november 27. Napirend: 1996. évi költségvetés koncepciói
Rendőrkapitányság tájékoztatója a közbiztonság helyzetéről

Itt történt a polgármesteri hivatal új munkarendjének elfogadása is.

Polgármesteri Hivatal munkarendje 1995. január 1-től

hétfő: 7.30 - 17.00-ig	egész napos ügyfélfogadás
kedd: 7.30 - 16.00-ig	ügyfélfogadás nincs
szerda: 7.30 - 16.00-ig	8.00 - 12.00-ig ügyfélfogadás
csüt.: 7.30 - 16.00-ig	ügyfélfogadás nincs
péntek: 7.30 - 12.30-ig	8.00 - 12.00-ig ügyfélfogadás

A február 13-ai ülésén a képviselő-testület elfogadta a község 1995. évi költségvetéséről szóló rendeletet:

Bevételi források	e Ft-ban
Községek ált. támogatása	2.000
Település üzemeltetés 3.820 x 3.123	11.930
Lakásgazdálkodás 5.970 x 494	2.949
Szociálpolitikai feladat 2.403 x 3.123	7.520
Óvodai feladatok 27.500 x 117	3.218
Ált. iskolai feladatok 41.000 x 265	10.865
Sportfeladatok 50 x 3.123	156
Közművelődés 250 x 3.123	781
Jövedelempótló támogatás	2.775
Átegendett bevételek:	
Személyi jövedelemadó 35 %-a	13.990
SzJA kiegészítés	919
Gépjárműadó 50 %-a	600

Társadalombiztosítástól átvett pénz:

Háziorvos alapfinanszírozása	854
Háziorvos telj. arányos finanszírozás	1.700
Fogászat	1.650
Anya- és csecsemővédelem	570

Saját bevételek:

Önkormányzati és intézmények műk. bev.	8.148
Helyi adó (vállalkozók komm. adója)	200
1994. évi központi béripolitikai intézkedés 1995. évi kihatása	3.963
1995. évi felszárkóztató bér köztisztviselők	611
közalkalmazottak	992

Tervezett bevétel mindösszesen: 76.395

Kiadási tételek e Ft-ban

Működési kiadás:	e Ft-ban
Általános iskola és napközi	21.390
ebből személyi juttatás + TB: 18.183	
Óvodai nevelés	6.593
ebből személyi juttatás + TB: 5.489	
Konyha	8.463
ebből személyi juttatás + TB: 2.608	
Egészségügyi szolgálat	
házi orvos	2.682
ebből személyi juttatás + TB: 1.468	
fogászat	2.123
ebből személyi juttatás + TB: 1.530	
anya- és gyermekvédelem	616
ebből személyi juttatás + TB: 549	
Kulturális szolgáltatás	2.189
ebből személyi juttatás + TB: 924	
Sportcsarnok	1.333
ebből személyi juttatás + TB: 676	
Házi szociális gondozás	313
ebből személyi juttatás + TB: 305	

Polgármesteri Hivatal és egyéb önkormányzati feladatok	13.321
Polg. Hiv. szem. juttatás + TB: 10.390 temető fenntartás	207
ebből személyi juttatás + TB: 158 közvilágítás	1.582
köztisztaság	1.350
egyesületi támogatás	1.710
szoc. ellátás, segélyezés	8.000
Általános gazdálkodási tartalék	419
Működési kiadás mindösszesen:	72.395
Fejlesztési kiadás (hiteltörlesztés)	4.000
Kiadások mindösszesen:	76.395



Megváltozott az autóbusz térítési díja 1995. február 15-től.

- helyi szervezetek részére:	45 Ft/km
- külső szervezetek részére:	55 Ft/km
- állásidő:	50 Ft/óra

Döntött a testület abban, hogy az Árpád utcai volt önkormányzati telket a jelenlegi tulajdonostól visszavásárolja. Hasznosításáról későbbi ülésén fog dönteni.

Az önkormányzat tulajdonát képező **szolgálati lakások lakbérért** 1995. március 1-től felemelte a testület 45 Ft/m²/hó. Döntött abban is, hogy a szolgálati lakások bérleti díjának felülvizsgálatát minden év márciusában újra tárgyalja.

Döntött továbbá abban, hogy az **általános iskola alapítványába** alapító tagként belépett 150.000 Ft-os törzstőke hozzájárulással.

Falugyűlés március 20-án (hétfő) délután 18.00-kor lesz a Jókai Mór Művelődési Házban.

Értesítjük a község lakosságát, hogy az **ebek veszettség elleni kötelező védőoltása** március 21-én lesz. Az oltás helye:

Községháza:	8.00 - 10.00-ig
Dormány sarok:	10.30 - 12.00-ig
Jaj-major:	14.00 - 15.00-ig

Az oltás díja: 250 Ft ebanként a fenti oltási helyeken. A községben a magánállatorvos rendelőjében is lehetséges az oltás.

Egyben tájékoztatom a lakosságot, hogy a körzeti állatorvosi ellátás módja nem változott, a szolgálat igénybevételére továbbra is a Községházán lehet bejelentkezni a szokásos módon.

dr Kollár Pál
körzeti állatorvos

Ha még nem nyújtotta be telefonigénylését, de szándékában áll megtenni, fizessen be 30 napon belül 17.000 Ft-ot. Ez az összeg az alábbiakat foglalja magába:

- 12.000 Ft befektetési hozzájárulás
- 4.000 Ft beszerelési díj
- 1.000 Ft ÁFA.

Halottaink (december - január)

Grósz Ádám (74 éves)
Oláh Imre (50 éves)
Inoka Ferenc (46 éves)
Ízer Péterné (62 éves)

Fehér Lászlóné

Az általános iskola hírei

1995. március 30 - 31-én (csütörtök - péntek) 8.00 - 16.00-ig lehet beírni a leendő első osztályosokat. Mindenki hozza magával:

- óvodai szakvélemény
- születési anyakönyvi kivonat
- a szülő személyi igazolványa
- diákigazolványhoz 1 db 4 x 4 cm-es fénykép + 40 Ft

Köthető balesetbiztosítás (a választástól függően: 90 - 750 Ft).

A **tavaszi szünet** április 11-től 17-ig tart. Az utolsó tanítási nap: április 8. (péntek), az első tanítási nap: április 18. (kedd).

Értesítjük a MOZAIK olvasóit, hogy tavasszal ismét **papír- és fémhulladék gyűjtést** szervezünk az általános iskola alapítványának javára. Kérjük, támogassák a tanulók gyűjtési akcióját!

Igazgatóság

Benzinüzemű gépjárművek

környezetvédelmi

felülvizsgálatát

megkezdtem (zöldkártya).

Műszeres futóműbeállítás

Nyitvatartás: minden délután 19.00-ig

Cím: Sztancsik László autószerelő

Örkény Fő u. 34.

Amerika után - újra itthon

Mottó: *Dixi, et salvavi animam meam!*

Rendhagyó portré dr Szelei József biológusról

Egy riport előtt a kérdező úgy érzi, hogy a kiszemelt alany - természetesen - nyilatkozik neki. Én biztos voltam abban, hogy dr Szelei József (mert a bátyámról lesz szó) nem áll kötélnek. Tévedtem - és nagyon meglepődtem. Azt sem éreztem igazán illőnek és szerencsésnek, hogy ezt az anyagot én készítsem el. Most mégis íme, olvasható. Magyarázkodásnak talán ennyi elég a szöveg elé.

"Biológus vagyok, 35 éves, Szegeden, az akadémia egyik kutatóintézetében dolgozom. Három évig külföldi szerződésemm volt, de most ismét itthon..."

"A család? Feleség és három gyermek. Iskola, óvoda, bölcsőde. Lakótelepi lakás..."

"Alsó tagozatban a telepi iskolába jártam, felsőben pedig ki, a maiba. Ez bizony valamekkora hátrány volt a közelben lakókkal..."

"Később a középiskolában ez a hátrány - igaz másképpen - megismétlődött."

"Jó erős társaságként mentünk innen egy akkor nagyon jónevű gimnáziumba, Nagykőrösre. Öten voltunk, s mindenki diplomás lett. Nagy Gabi, Tóth Berci, Szalonna Pityu, Lutz Peti és én..."

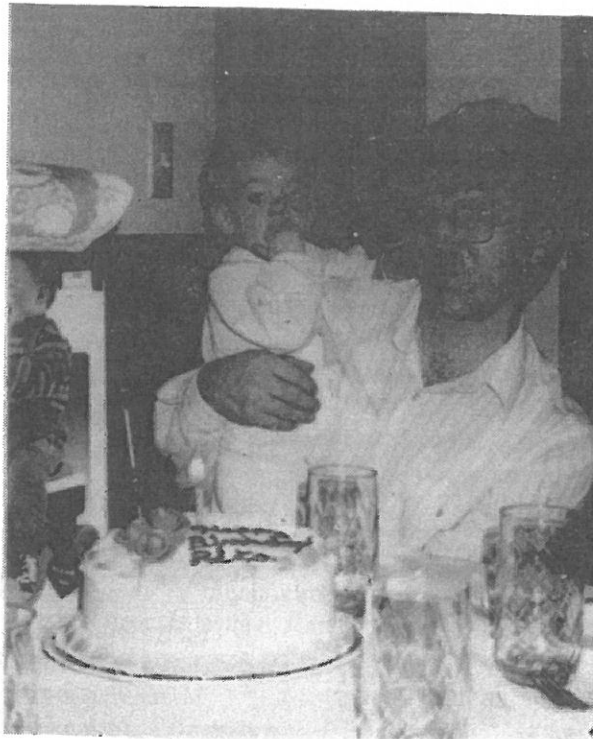
"Ma talán furcsán hangzik, de nekem elég sok magatartási gondom volt az általánosban. Valahogy ezzel tudtam igazán kitűnni..."

"Ciceró volt a becenevem: egyrészt sokat beszéltem, másrészt akkor a történelem érdekelt a legjobban..."

"Az itteni tanárok? Ma persze biztosan többet tanítanak... De Bures tanár úr felszabadult, vidám, szinte menedzselő módszerére vagy Horváth Béla bácsi kemény, következetes szigorára és emberségére még most is

emlékszem..."

"A középiskolai kollégium akkor szinte még "félkatonai" berendezke-



Apa és lánya

dése, szigora egy dologra nagyon jó volt. Lehetett nyugodtan tanulni..."

"Nagykőrösön mások mellett olyan tanárom volt, aki nagyon felkészült volt, és - akkor még - lelkes is. Felvételi előkészítőket tartott, és már az egyetemi anyag egy részét is tanultuk..."

"A magyar egyetemi képzés erős. A tucategyetem pl. Amerikában lazább. Ott igazából akkor kezdenek tanulni a fiatalok, amikor kutatási ösztöndíjat kapnak egy jobb egyetemen, vagy intézetben..."

"Jó, hogy amikor még én tanultam,

meg tudtuk venni az értékesebb, fontosabb könyveket, előfizethettünk pl. ismeretterjesztő lapokra. Most a legfontosabb szakmai folyóirataim éves előfizetési díjai több tízezres nagyságrend körül vannak..."

"A biológia titkainak kutatására most van esély. A társtudományok ugyanis létrehozták azokat az új műszereket (számítógépek, részecskegyorsítók, stb), amelyekkel lehet eredményt produkálni. Nálunk ehhez igazából egy dolog hiányzik, de az nagyon. A pénz..."

"Azok az emberek, akik kiharcolták, hogy Szegeden felépüljön a Biológiai Központ, ma már nincsenek ott..."

Végül még két megjegyzés:

1. Én - laikusként - úgy látom, hogy a rák elleni küzdelemben (mert Józsi is ezzel a területtel foglalkozik) még nem lehet látni az alagút végét. A néha felröppenő csodaszerek hírének ellenére az alapkérdés még mindig: vágni vagy nem vágni. S - úgy tűnik - egyik sem tökéletes megoldás.

2. A nagy egyéniségek kora már rég lejárt. Ma - divatos kifejezéssel - team-munka folyik a kutatásban is. Azt pedig mindnyájan tudjuk, milyen az, amikor több ember dolgozik együtt..."

Szelei Pál

Meghívó

Nagy szeretettel várjuk
Táborfalva lakosságát 1995.
március 14-én 15.30-kor
tartandó
községi ünnepélyünkre
az Emlékműhöz.

Az ún. 50-es években a politika csinálói tudták, hogy a rendkívüli erőfeszítésekért, az alacsony élet-színvonalért, a kötelező beszo-
gáltatásért a falvakban, a jegyrend-
szerért, az áru- és élelmiszerhiá-
nyért "cserében" adni kell valamit a
lakosságnak.

Ezt a célt szolgálta a méltán híres sporte-
redmények (olimpiák, aranycsapat, stb.) kie-
melése. Még a párton belüli ellenséggel való
leszámolást (Rajk-per) is arra a-
karta felhasználni, hogy a társad-
almat buzdítsa: "lám, mi is fel-
áldozzuk - ha kell - egykori elvtár-
sainkat, hogy célunkat, a szoci-
alizmus győzelmét megvalósítsuk."

Természetesen a sztahanovista
mozgalomban vagy a terménybe-
szolgáltatásban élen járók kieme-
lése is a lelkesítést szolgálta (a be-
szolgáltatásról egyébként egy
későbbi számban lesz szó). A
hivatalos ünne-
pek látványos megszervezése,
az "egységben az erő" kifeje-
zése is a "mé-
zesmadzag" ré-
sze volt.

Az új tanács megalakulása után 11 nappal tartotta első
díszgyűlését 39 tanácsstag és 150
v e n d é g jelenlétében. A dátum: 1950. no-
vember 6. A Himmusz meghallgatása
után Jakab Ferenc tanácsstag (Tá-
borban politikai tiszt) tartott
megemlékező beszédet az orosz
forradalomról. A Szovjetunió és "a
nagy Sztálin" méltatása után ezt
mondta: "...ez a nap a mi ünnepünk is,
mert enélkül nem lenne független,
szabad államunk, és mi is sok más
néppel egyetemben a szolgátság jár-
mát húznánk..."

A VB 1951. április 9-én tárgyalta a
koreai háború kapcsán megindult alá-

írasgyűjtést a békeért (az íveket két
nap alatt 316-an írták alá). Ezen az
ülésem döntöttek a május 1-i ünne-
pesség lebonyolításáról is. A progra-
mot a Ganz gyár falujáró kultúrco-
portjával együtt állították össze:

"6-kor zenés ébresztő

1/2 10-kor az új tanácsháza előtt
ünnepség

Múltidéző

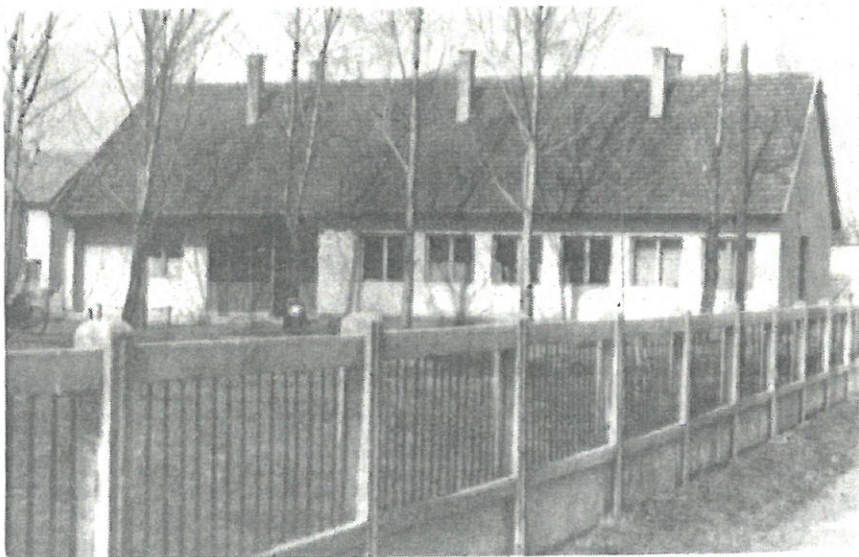
15-kor sportünnepség és tréfás ve-
senyek

19-kor bál

20-kor tréfás jelenetek (tanulságos
és szórakoztató műsor)

22-kor tűzijáték"

1952. március 31., VB-ülés. Napi-
renden április 4-e megünneplése.
"Nagy gonddal kell felkészülnünk" -



Az új tanácsháza

így szól a jegyzőkönyv összefoglalója.
A begyűjtés állását pl. el kellett kül-
deni a Járási Tanácshoz, s a jól tel-
jesítő gazdáknak könyvjutalom járt.

Ebben az évben május elseje előtt
járásai rendeletre feldíszítették és fel-
lobogózták a falut. Délelőttre műsoros
ünnepséget, estére pedig bált szer-
veztek. (Ilyenkor egynapos alkohol-
mérési engedélyeket is kiadtak.)

A megyei vezetés június 1-re egy
békenagygyűlést szervezett. Termé-
szetesen minden település képvisel-
tette magát. A táborfalviak jelmonda-

ta ez lett. "Jobb munkával a június 1-i
béketalalkozó sikereért!"

Az 1952. szeptember 13-i tanács-
ülést a VB elnöke az aktuális politikai
helyzet ismertetésével kezdte. Kitért a
koreai háborúra, valamint a "háboru-
ra készülő jugoszláv-Tito klikkre"

(Megjegyzés: egy kis falu vezetői
nyilván a hivatalos állásfoglalást is-
merték és ismertették Jugoszláviával
kapcsolatban. Ebben lehetett egy nagy
öndicséret is: "Lám, a Rajk-perrel mi,
magyarok lepleztük le legjobban a bü-
nös jugoszláv vezetést. Csak így to-
vább! Előre a belső ellenség ellen!"
Ismét csak a bizmatlanság léghőre...)

1952. szeptember 9-én tárgyalta a
VB a harmadik békekölcsonjegyzés-
sel kapcsolatos feladatokat. Sajnálat-
tal állapította meg, hogy csak 80 fő
jegyzett 18000 Ft értékben. Határo-
zat: a népnevelők és a kiemelkedő
jegyzők azonnali aktivizálása a jobb
eredmény érdekében.

1953. február 7-én a tanácsülésen -
csakúgy, mint a többi jeles
alkalomra - felajánlások
történtek április 4-e méltó
megünneplésére. Pl.: jobb mun-
kát, gyorsabb be-
szolgáltatást í-
gértek a felszó-
lalók.

Március 5-én meghalt Jozsif
Visszarionovics Dzsugasvili, is-
mertebb nevén Sztálin. Ez az e-
semény határoz-
ta meg az egész
világon a követ-

kező néhány nap programját. Tá-
borfalván 7-én kapták meg a Pest me-
gyei Tanács elnökének 164-13/1953.
sz. rendeletét, mely kötelezővé tette,
hogy a megye valamennyi településén
8-án rendkívüli tanácsülést tartsanak.
A szokásos jelmondatok helyett ez-
úttal csak egy szó, "Sztálin" a jelszó.

A mi falunkban is sor került erre az
ülésre. 35 tanácsstag hallgatta az elő-
adó megemlékezését az elhunytól. Az
ekkor készült jegyzőkönyvben a
beszéd 3 sűrűn gépelt oldalon át ol-
vasható.

folytatás a hatodik oldalon

A gyűlés végén határozat is született. Táborfalva tanácsa eldöntötte, hogy még szorosabbra kell fűzni a magyar - szovjet barátságot.

1953. március 17., VB-ülés. Két téma a tárgyalt napirendi pontok közül: 1.) "Mozgósítsuk a tömegeket az éves tervek megvalósítására". 2.) Az éppen terjedő ragályos állatbetegség megállítására fontos feladat, s "le kell lépnie az ellenséget ezen a vonalon is".

1953. tavaszán jelent meg egy cikk a Szabad Nép-ben, a párt központi lapjában a "Kiskőrösi Járási Tanács hibáinak felszámolásáról" cikk. Kiderült, hogy Kiskőrösön a tsz-elnök "sanyargatta a dolgozó parasztságot, viszont megvédte a kulákokat", a teljes vezetés pedig "a régi hortyista módon viselkedett". A VB külön napirendi pontként tárgyalta a cikket.

1953. májusában országgyűlési választásokat tartottak Magyarországon. A VB - természetesen - foglalkozott a választási előkészületekkel (szavazatszedő bizottságok összeállítása, helyiségek ellenőrzése, stb.), de hozott még egy határozatot: "Annak érdekében, hogy községünk a Függetlenségi Népfontra való szavazását egy emberként 17-én letegye, javaslatba hozza... a kisgyűlések tartását." Ez magyarán kampányt

jelent "a" jelöltek mellett. Nyilván a táborfalvi szervezés is kellett az országos 98,2 %-os eredményhez.

Októberben ismét felvetődött a békekölcsönjegyzés. Ezúttal azonban érdekes válasz született. Mivel falunk lakosságának 75 %-a üzemben dolgozik, s ott jegyez, ezért van nálunk lemaradás. (A 75 %-os ipari foglalkoztatottság nagyon elgondolkoztató adat...)

Az 1953-as november 7-ét a járási szempontok szerint szervezték.

1954. április 4. A délelőtti műsort az összes tömegszervezet együtt tartotta meg, egyúttal értékelték a begyűjtési hét eredményeit. (Erről a későbbiekben szintén lesz szó.)

Május elsejét zenés ébresztővel, délelőtt felvonulással, este utcabállal köszöntötte a falu lakossága.

A VB egyik utolsó ülésén viszont ünneprontó témaként az 5. békekölcsönjegyzés hibáinak feltárása állt. A táborfalvi vezetés így értékelte a munkát: "a népnevelők visszariadtak a kampány-szerű munkától".

Nos - most, 40 év távlatából - az egész korszak egyetlen hatalmas kampáynak tűnik rengeteg idő-és energiapazarlással.

Szelet Pál

Farsangi finom falatok

Sajttal sült virsli

Hozzávalók: 4 pár virsli, 8 dkg tappista sajt, 4 evőkanál ketchup.

Elkészítése: a virslik egyik oldalát hosszában 6 - 8 mm mélyen vágjuk be. Mindegyikbe helyezünk bele egy hosszú vékony sajtsíkot. Sütőben forrosítjuk a virsliket, miközben a sajt kissé meg is olvad. Tálaláskor kevés ketchuppal locsoljuk meg a tetejét.

Virsli pongyolában

Hozzávalók: 1 csomag mirelit vajastészta, 3 pár virsli, 1 tojás.

Elkészítés: a 3 - 4 mm vastagságúra kinyújtott tésztát vágjuk fel 6 egyforma téglalapra és a virsliket egyenként burkoljuk be a vajastészta lepedőbe. A tetejét elkevert tojással kenjük meg és forró sütőben süssük aransárgára. Még melegen kínáljuk.

Tojássaláta

Hozzávalók: 8 kemény tojás, 1 tubus Univer majonéz, 1 kávéskanál mustár, 4 evőkanál tejföl, egy csipet őrölt bors, só.

Elkészítés: a cikkekre vagy nagy kockára vágott kemény tojást, mustáros, tejfölös, borsos, sós majonézzel keverjük össze. Kehelypohárba tegyük bele, salátalevéllal, tojás- és paradicsomszeletekkel és petrezselyemzölddel díszítsük.

Szabó Mária

SPORT

Január 23-tól sporthetet tartottunk az iskolában. Kézilabda, teremfoci, sakk, ping-pong versenyekre vártuk a jelentkezőket. Meglepetésünkre nem volt igazán nagy az érdeklődés. Teremfociban:

7. - 8. osztály 1:0

4. - 5. osztály 2:2

A kézilabda meccseket edzésidőben bonyolították le. Több csapat között folyt a küzdelem. Ping-pongra csak három jelentkező volt. Ők egymás között barátságos mérkőzéseket tartottak.

Január 29-én tartottuk az aktív labdarúgók Farsang Teremlabdarúgó Tornáját. A tornára 10 csapat nevezett. Eredmények:

I.	Örkény	16 - 5	8 pont	(A hetesek döntőit)
II.	Hernád II.	20 - 6	8 pont	
III.	Dánszmi Klós	10 - 8	7 pont	
IV.	Sári	9 - 6	5 pont	
V.	Kakucs	10 - 12	4 pont	
VI.	Táborfalva I.	4 - 3	4 pont	
VII.	Hernád I.	4 - 8	4 pont	
VIII.	Táborfalva II.	2 - 10	3 pont	
IX.	Ócsa	4 - 12	1 pont	
X.	Tszentgyörgy	1 - 10	0 pont	

Gólkirály: Kulik Richárd (Hernád II.) 5 gól
Legjobb kapus: Fodor József (Örkény)
Legjobb játékos: Csima György (Örkény)

Február 5-én tartottuk az ifi aktív Farsang Teremlabdarúgó Tornát. Öt csapat nevezett. Eredmények:

I.	Táborfalva KSK	13 - 5	7 pont
II.	Kakucs SK	15 - 8	5 pont
III.	Dabas SE	13 - 12	5 pont
IV.	Sári SE	15 - 14	3 pont
V.	Hernád	7 - 24	0 pont

Gólkirály: Danyis Attila (Sári SE) 9 gól
Legjobb kapus: Faragó Róbert (Dabas SE)

Kecskemét Lánchíd Kupa

600 m-es síkfutásban II. Doktor Norbert (6.o.)
1000 m-es síkfutásban VI. Doktor Norbert
1000 m-es síkfutásban V. Imre Róbert (8.o.)
Ők a megyei döntőbe jutottak.

Gratulálunk a sportsikerekhez!

URA

Egy járókelő égre-
meresztett szemmel
szeli át az utat. A
rendőr hozzálép és
megszólítja:

- Ha nem néz oda,
ahova lép, akkor
odajut, ahova néz.

Hogy hívják a sült nyulat?

Tepsifüles

Hogy hívják a sugárzó nyulat?

Paksifüles

A visszértágulatról

A visszértágulat leggyakrabban az alsó végtagokon alakul ki. A felületes erek kórosan kitágulnak és megnyúlnak - emiatt kanyargóssá, zezugóssá válnak. Mivel közvetlenül a bőr alatt futnak; támaszuk nincs, mint pl. az izmokkal körülvevett mélyebb vénáknak (visszereknek).

A betegség legfőbb jellemzői:

- tágult kanyargós lefutású, felületes erek az alsó végtagon.

- tünetmentes is lehet, de fáradtságérzettel, bizonytalan fájdalommal járhat.

- vizenyősséggel (oedema) és fokozott festenyzettséggel (pigmentatis) jár.

- a bokatáj környékén kifekéjesedés alakulhat ki.

- terhesség után gyakoribb.

A visszértágulat kialakulásában fő szerepet az örökletes tényezők játszanak. De keletkezéséhez hozzájárul a hosszas álldogálással kapcsolatos emelkedett vénák nyomása, nehéz terhek cipelése is. Leggyakrabban a már szült nőknél fordul elő.

A felnőtt lakosság legalább 15%-ában sajnos kifejlődik a visszereesség.

A beteg panaszai:

- tompa, fájó fáradtságérzet; mely főleg tartós állás után jelentkezik.

- görcsös fájdalom - különösen éjszaka (ilyenkor a láb felpoekolása sokat segít).

- kísértő bőrgyulladás és viszketés a bokák felett.

Tünetek:

- tágult, kanyargós, megnyúlt visszerek

- barna pigmentatisz, a bőr elvékonyodása

- másodlagos gombás vagy bakteriális bőrgyulladás jöhet létre

- szövődmenyként az elvékonyodott bőr csekély sérülés hatására vagy anélkül is kifekéjesedhet, vagy ha érbe hatol az elváltozás - erőteljes vérzéssel járhat.

Visszergyulladás alakulhat ki - főleg műtétek után, terhesség vagy gyermekágy alatt, ill. hormonális fogamzásgátlót tartósan szedő nőkben.

Kezelése:

- rugalmas harisnya viselése

- minden lehetséges alkalommal a láb felpoekolása - tartós ácsorgás, láblógatás kerülése

- a vénás keringés javítása gyógyszerrel. Ilyen: Doxium tbl., Doxilek caps, Venoruton caps, helyileg Venoruton gel.

- sebészi kezelés - ez a kitágult és nem tökéletesen működő visszerek

radikális eltávolítását jelenti. A kiújulás megelőzésére a tágult erekkel kapcsolatban

levőket is bekötik, eltávolítják. (Néhány eret meghagynak, hogy későbbiekben esetlegesen sorra kerülő érműtétchez legyen felhasználható, átültethető saját ér.)

A fekélyek gyógyításához néha bőrátültetésre van szükség.

Alkalmazznak ún. scleroterápiát is. A beteg erekbe ilyenkor vegyszert fecskendeznek be, és ezek a tágult erek összeesnek és elzáródnak. (Egyszerűbb, de nem tökéletes megoldás.)

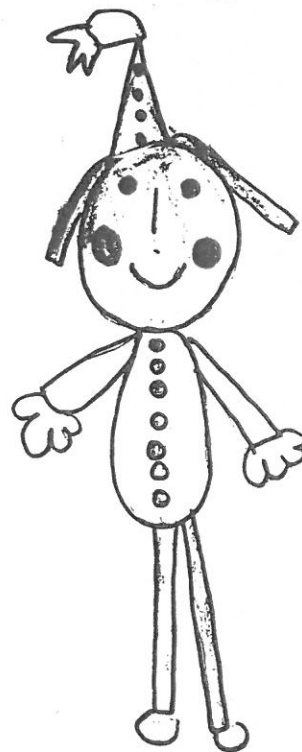
Sajnos a kiterjesztett és gondosan elvégzett műtét sem előzi meg biztosan a további visszerek kifejlődését. Többnyire azonban jók az eredmények és enyhülnek a panaszok.

egészségügy
sarok



dr Kolec István

Farsang



Zellei Mária (1. a) rajza

A községi sportegyesület hírei

Községünk labdarúgói január elején elkezdtek a felkészülést a tavaszi szezonra. Heti három edzéssel készülnek a nehezznek ígérkező küzdelmekre. A felnőtt első csapatnak nehéz dolga lesz, ha bent akar maradni a megyei II. osztályban. Első edzőmérkőzésükön 3:1 arányban nyertek Ócsán. A felnőtt második csapatnak a körzeti bajnokság középmezőnyében kellene megkapaszkodnia.

Az ifjúsági csapatnál generációváltás történt. A mostani csapat gerincét fiatal játékosok alkotják. Cél az, hogy beleerősödjének a mezőnybe, s a következő évben a jó eredmény reményében vághatnak neki a bajnokságnak. Az elmúlt hetekben két te-remtornán vettek részt a fiúk. Hernádon nyolc csapat közül harmadik, Táborfalván 5 csapat közül első helye-

zést értek el. Külön ki kell emelni figyelmessé, sportszerű játékukat. A serülők még nem kezdték el a munkát.

Február 3-án rendhagyó közgyűlést tartott az egyesület. Ezen végre szabályosan vezetőséget választott, s egy alapszabály-tervezetet alkotott. Így mód nyílik az egyesület törvényes létének megvalósítására.

A megválasztott vezetőség tagjai:

Elnök: Gyovai Zoltán
Tagok: Dibák József
Fokk András
Lovas István
Sevecsek Tibor
Szekeres István
Szívós Ferenc

Tóth Bertalan

Fázunk, ruháink átáz-
tak, csak a busz ad egy kis
meleget. Már négy tekercs
filmem elfogyott, pénzem
egy jelentős része is, így
Husavikban még vettem

filmeket, s újra váltottam be pénzt. A-
lig melegedtünk meg, újra kiszállás.
Ez útunk legészakibb pontja. Kabát-
szaggatóan fúj az északi szél, szeren-
csére az eső is alábbhagyott. Egy 150
m magas Északi Jeges-tenger melletti
sziklafal rétegződéseiben, madárvilá-

gában győ-
nyörködünk,
na meg a cso-
dálatos hul-
lámverésben.
Következő ki-
ránduló he-
lyünk egy
sziklakanyon,
dübörgő, za-
varos vízi fo-
lyójával, s
káprázatos
sziklaalakza-
taival óriási
élményt jelent.
Legnagyobb
örömeinkre ki-
sütött a nap.
Az ebéd egy
fantasztikus,
legendát ölelő
helyen, Asbir-

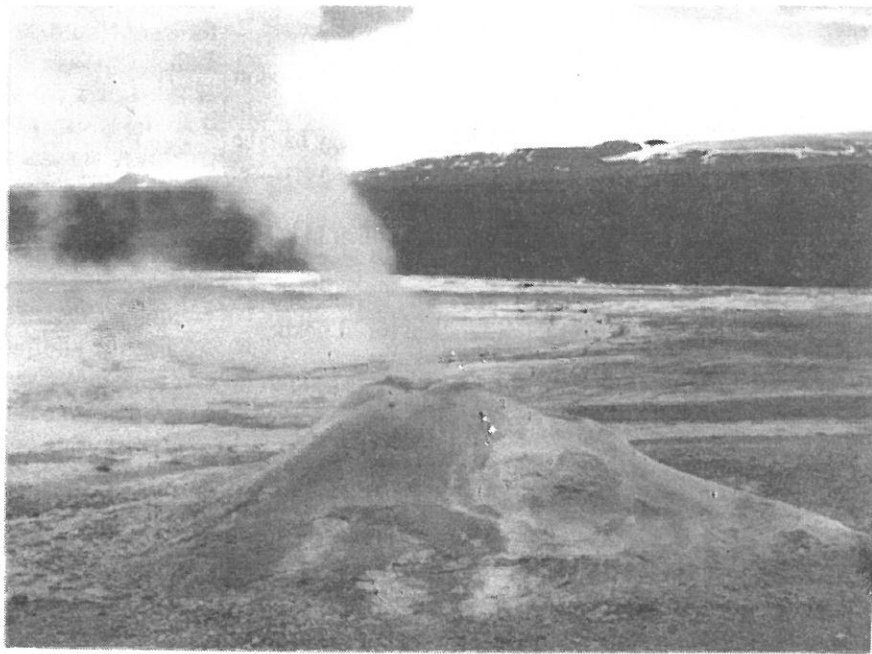
gi 1000 m átmérőjű, s 90 m magas
sziklapatkójánál ért utol bennünket.
Itt a legnagyobb a mérhető szikla-
mozgás egész Izlandon. Nyugalmi ál-
lapotában is ez a hatalmas sziklakép-
ződmény évente 1 métert is képes e-
melkedni vagy süllyedni.

A nap szenzációja azért délután vár
ránk. Lázasan készítjük a fényképe-
zőgépeket, hisz Európa legnagyobb
vizeséhez, a Dettifoss-hoz közele-
dünk. Fantasztikus, a Grand Canyon-
ra emlékeztető táj, már látszik a ha-
talmos vizesés párafelhője, s egy-
szeriben elélünk tárul a csoda. Bor-
zalmas dübörgés kíséretében egy 90
méter mély kanyonba másodpercen-
ként 1500 km³ víztömeg zúdul alá.
Leírhatatlan és egyben félelmetes. De
az idő rövid. Pár percnyi ún. fotóstop
után indulunk tovább. Az idő még
mindig csodálatos. Pár km után meg-
ismétlődik az előbbi vizesés kicsinyi-
tett mása. Ez "csak" 44 méteres. S új-

Izland

Egy felejthetelen kaland IV.

ra lávamezőn, úttalan utakon járunk.
Szerencsénkre az idő még mindig
kedvez, nekünk, s már mintegy 30
km-ről látszik mai útunk célja a
Herdubreid a maga tekintélyes 1682
méteres magasságával. Ő a hegyek
királynéja, csodálatos hókoronával



ékesítve. Az út félelmetes lávamezőn
vezet, s csak lassan haladunk. Este 8
óra éreink a királynő lábai elé, ahol
föld hiányában kívül-belül kövekkel
rögzítettük sátrainkat. Sajnos addigra
a királynő is szegyenlősen eltűnt a
szemünk elől. A felhők vagy 100 m
magasan kergetőztek a fejünk fölött,
és a 3 - 4 fokos fagyos szélben csak a
pisztráng sült, s újra egy kis bor jelen-
tett valami vigasztalót számunkra.
Vacsora után azért még egy páran
nekivágtunk a komor lávamezőnek, s
talán jutalmul, este fél 11-kor újra
kisütött a nap, bearanyozva az egyéb-
ként félelmetes holdbéli tájat. Eköz-
ben megtanultuk, hogy alapvetően a
felület érdekessége szerint kétféle láva
létezik. Az egyik, amelyikben
viszonylag könnyű járnunk, azaz ún.
"Pahua - ua", a másik, a szúrós, ez az
"A-á". Mindkettő Hawaii-ból származó
kifejezés.

Az éjszaka borzalmas hideg volt.

Úgy az esti, mint a reggeli
tisztálkodást minimálisra
korlátoztuk. Szinte meg-
fagyott a víz, amint a
csapból kifolyt. A vízve-
zetéket egy mellettünk el-

folyó kristálytisza patak vízből táp-
lálták. A szél erősen fújt, s csattogtat-
ta a sátrat a fejünk felett. A kemping-
vezető faházának négy sarka is drót-
kötéllal volt a földhöz erősítve. Hát
ennyit erről.

Másnap újabb kemény megpróbál-
tatások vártak
ránk, bár ezt
még nem sej-
tettük előre. S
ez még az uta-
zásunk hatodik
napja lesz. 29-
e, péntek. Úti-
könyvünk sze-
rint hosszú út
áll előttünk,
melynek első
állomása az
Askja vulkán
1500 méter
magas csúcsa,
melynek tete-
jén egy 8 km
kerületű hideg-
vízi tó, mellet-
te pedig 70
méterrel mé-
lyebben egy

kisebb kráterben 40 C-fokos melegvi-
zű ún. Pokol-tó található. Ez így le-
írva mind csodálatos, de ehhez 4 óras
hómezőn történő gyaloglás tartozott
megfelelő havaseső kíséretében felhők
között, ahol örültünk, ha 30 - 50 mé-
terre láttuk egymást, örömujjongásba
törtünk ki, ha megtaláltuk a követ-
kező útjelző cölöpöt. Arról az él-
ményről nem is beszélve, hogy mind-
járt az útunk elején átkeltünk egy
frissen esett hómezőn, aminek alján
elrejtőzve egy kis jeges patak csör-
gedezett. Szerencsére "csak" félláb-
szárig ért. A vizet ki sem öntöttük a
cipőnkbe, az út további részén ki-
cuppogott magától, s egy idő után
egyenesen melegített. Mondanom sem
kell, hogy ezután egy páran azonnal
visszafordultak a busz irányába. A
többség azonban fölért a csúcsra. Kár
volt.

(folytatjuk)

Ebergényi Ede

"Utálok a tejszagot"

(Szubjektív tudósítás)

1995. január 29-e jelentős nap volt a táborfalvi cigányság életében. Ekkor választották meg küldöttüket, aki az országos cigány kisebbségi önkormányzat alakuló ülésén képviseli majd őket.

(Megj.: 1.) A küldött "címe" - aki tehát az országos gyűlésre kapott szavazati jogosultságot - idegen szóval: *elektor*. 2.) A - várhatóan tavasszal tartandó - eseményről a sajtó valószínűleg be fog számolni.)

Na, de vissza a mieinkhez! A helyi elektorválasztó gyűlés délután 14.00 órakor kezdődött, s most röviden ennek összefoglalása következik.

1. kép: Feszült izgalom! Képviselteti-e magát a táborfalvi cigányság megfelelő számban? (A továbbiakban nevezzük őket választópolgároknak, s - az egyszerűség kedvéért - rövidítsünk így: "vp".)

2. kép: Nagyjából az előre megállapított határidőre összejött a törvényben előírt létszám. Az utolsónak érkező vp, miközben végigpillantott a Helyi Választási Bizottság (HVB) és a Helyi Választási Munkacsoport (HVM) jelenlevő tagjain, megjegyezte a cikk címében is szereplő ominózus mondatot...

3. kép: Az ülést a korelnök (a legidősebb jelenlevő "vp") nyitotta meg. Beszédében szolt a cigányság problémáiról, sérelmeiről (1.). Megnyitóját a vp-k megjegyzései kísérték mindaddig, amíg a korelnök csendre nem intette őket (A szó szerinti idézettől most tekintünk el...).

4. kép: A HVB elnöke javaslatot tett az ülés napirendjére.

5. kép: A jelenlevők levezető elnököt (vp) választották, aki felol-

vasott egy (nyilván nem az ő számára készített) beszédet. Ebben ismét szó esett a cigányság sérelmeiről (2.), a hallgatóság pedig néhány új, eddig nem ismert szó szerkezetet, kifejezést tanulhatott meg.

6. kép: A vp-k javaslatot tettek az elektorjelölt személyére.

7. kép: Rövid közjáték után (mely a szavazás módjára vonatkozott) a vp-k létrehozta egy 3 tagú szavazatszámoló bizottságot.

8. kép: Szünet következett. Ennek ideje alatt a vp-k beszámoltak sérelmeikről (3.) a HVB és a HVM jelenlevő tagjainak. Időközben a szavazólapok is elkészültek.

9. kép: Miután kiderült, hogy a jelölt nevét majdnem mindenki el tudja olvasni, lebonyolították a titkos szavazást. A vp-k - a törvényben előírt és már megszokott módon - adták le szavazatukat.

10. kép: A titkos szavazás eredményét a szavazatszámoló bizottság elnöke (vp) tárta a HVB elé, amely testület kihirdette a végered-

(folytatás a tizedik oldalon)



Házi praktikák, fortélyok

Rántott hús, sült hús...

- Jobban tapad a morzsa, ha bundázáskor a felvert tojásba kevés olajat teszünk.

- A rántott hús bundáját megóvhatjuk a szétszakadástól, ha a húst a panírozás előtt nem töröljük szárazra.

- A zsiradék, amiben sütjük, teljesen lepje el, de ne legyen tűzforró.

- A panírozás nem pereg le, ha a húst kevéssel a sütés előtt fűszerezzük és panírozzuk be.

- Rendkívül finom, ropogós, szárnyashúst kapunk, ha sütés előtt és közben néhányszor megkenjük tej, paprika és só keverékével.

- Ha a leveshús kemény maradt, tálalás előtt legalább egy fél órával szeleteljük fel kisebb darabokra és fedő alatt pároljuk meg.

- Nyáron is frissen tarthatjuk a hússzeleteket, ha egy pillanatig forró zsirban átsütjük.

- Kihűlés után tegyük csak hűtőszekrénybe.

- A steak-et és minden ún. "rövid ideig sült húst" csak sütés vagy grillezés után szabad fűszerezni, különben kemény és száraz lesz, nem pedig ropogós.

- Ha idősebb állatok húsát néhány órára ecet és olaj keverékébe tesszük, a hús puhább lesz.

- Az inas hús megpuhul, ha 2 - 3 evőkanálnyival ecettel főzzük.

Egészséges táplálkozás

- A tejnek és tejtermékeknek táplálkozásunkban meghatározó szerepük van.

- Testépítő elemek és energiaforrások. Számtalan ásványi anyagot tartalmaznak, közülük is legfontosabbat, a kalciumot, amely elengedhetetlen a csontképzésben.

- A tejben levő vitaminok pedig az életműködést serkenti. Különböző betegségek esetén ajánlott joghurtot fogyasztani. Ilyenek az izületi gyulladás, a diabetesz, a magas vérnyomás és a súlytöbblet is.

- Napi egy alma - az A, B₁, B₂ vitaminok valamint a niacin mellett igen jelentős a gyümölcs C-vitamin tartalma is. Egy nyers alma - a nagyságától függően - a napi C-vitamin szükséglet 60 %-át fedezi.

- Ezen kívül az alma több, mint 20 féle ásványi anyagot is tartalmaz.

- Az almával nemcsak értékes anyagokat kap szervezetünk, hanem az anyagcsere folyamatokat is jótékonyan befolyásolja.

Szabó Mária

Kovács II. sorkatonája meghal, és felkéri az őrmestert, hogy közölje vele tapintatosan a rossz hírt. Az őrmester kimegy és sorkozót rendel el.

- Lépjenek ki az árvák!

- Maga is Kovács...

Kertészkedőknek

ciprus, bangító, stb.) - lombhullatók (dízalma, gesztenye, dió, rózsa, nyír, hárs, stb.). Ezeket utcafűtletekre

is ültethetjük, megfelelő öntözés mellett.

Életünk a fa

Itt az Alföldön. közelebről a Kiskunságon, ahol mi élünk igen szélsőséges időjárás uralkodik. Tudjuk, hogy egyik napról a másikra 10 - 20 C-fokot is képes a hőmérséklet ingadozni, viharos szélből csendes időre váltani. S ehhez a szélsőséges időjáráshoz mi emberek nehezen tudunk alkalmazkodni. Ha a nagy hőmérséklet ingadozásokon nem is tudunk változtatni, de ha a környezetünk egy icipicit jobban odafigyelnénk, akkor tisztább, pormentesebb, kevésbé szeles levegőt szívhathatnánk. S ebben nagy segítő társaink lehetnek a növények, főleg a fák, bokrok.

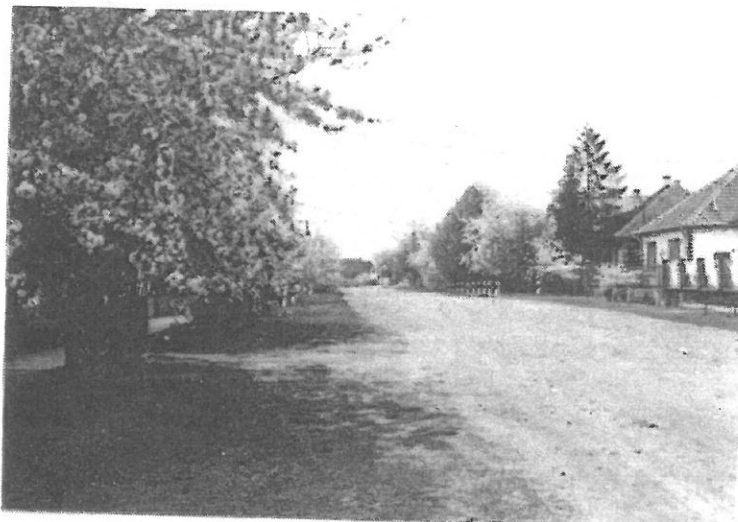
A növények zöld felülete oxigéntermelésre képes, s így létfontosságú szerepe van a levegő tisztaságában, a mi egészségünkre, s ezen úgy segíthetünk, ha kertjeinkbe, földjeinkre, házunk elé minél több fát, bokrot ill. növényt ültetünk. Tehát a fásításnak rengeteg előnye van a levegő tisztán tartása mellett, tűz napon árnyékoló, szélben szélfogó, homok- és porfogó, gátolhatná az elszivatagosodás veszélyeit, kertjeink haszon- és dísznövényei lehetnek, mindemmellett tűzifaként is hasznosítjuk. Milyen fákat ültessünk erre a homokbuckás vidékre?

- 1.) Kertjeinkbe:
 - haszonnövények (alma, körte, szilva, meggy, stb.)
 - dísznövények - örökzöldek (thuja, fenyő,

- 2.) Utcafűtletekre:
 - haszonnövények
 - dísznövények (juharfélék - hegyi, ezüst -, hárs - kis- nagylevelű -, nyír, stb).

- 3.) Szántóföldekre:
 - szárazság- fagytüdő, gyorsan növő, hajlékony, szélnek ellenálló, törésre kevésbé érzékeny fákat (akác, nyár)
 - vizenyősebb, szikesebb, mélyebb helyre - fenyő, szil.

A már meglevő fáinkat óvjuk (lopástól, rongálástól, szeméttől, kiszáradástól, betegségektől),



Az Árpád utca meggyfavirág-díszben

hiszen nemcsak hasznosak, hanem gyönyörködtetnek is termésükkel, virágukkal, lombjukkal, stb.

Őnök döntsék el, hogy szívesebben éljenek-e színpompás, virágban gazdag, madárfüttyel tarkított, csupa zöld, jobb levegőjű környezetben?!

Doricsák Illdikó

NAPTÁR március

Vallási ünnepek

Róm. kat.: március 1. Hamvazó szerda; 5., 12., 19., 26. Nagyböjt; 25. Gyümölcsös Boldogasszony.

Protestáns: március 5. Böjt, Bibliavasárnap; 12. A Magyar Református Világszövetség napja.

Időjárás

A nappalok gyorsan hosszabbodnak, több a derült idő, mint februárban, a napfénytartás száma is csaknem duplájára, 160 - 180 órára növekszik.

Tönnivalók a ház körül

Vethető a vörshagyma, a hónapos retek magja. A szőlőben már a nyitással együtt elvégezhetjük a trágyázást is, a hónap közepé után a metszéshez is hozzákezdhetünk. A virágoskertben takarjuk ki és metszük meg a rózsákat.

Adózás határidők

Tizedikéig kell a társasági adóelőleget befizetni; 15. a helyi adók első félévi előlegének, a gépjárműadó első félévi részletének befizetési határideje. 20-ig kell befizetni a jövedelemadóelőleget.

Horgásznaptár

Folyamatos országos fogási tilalom érvényes a sobos- és szilvásványos pisztrángra, a folyami rákra. A hónap közepétől fogási tilalom érvényes a kocsigárra, a hónap végére a csukára. Folyamatos fogási tilalom érvényes a süllőre és a balinra.

Szabó Mária

folytatás a kilencedik oldalról

ményt, és átadta a megbízólevelet a megválasztott elektornak. (vp).

11. kép: Az elektor (vp) megköszönte a bizalmat, s ígéretet tett a vp-knek, hogy sérelmeik orvoslásában részt vesz (4.).

A megválasztott elektor Balogh István lett.

Szelei Pál

Mit vonnak le a fizetésből?

A januári fizetésekből már az új, módosított szabályok szerint vonják le a munkáltatók a személyi jövedelemadó előleget.

Vámosi-Nagy Szabolcstól, az APEH főosztályvezetőjétől kérdeztük meg a havonként levonandó személyi jövedelemadó előleg kiszámításának a módját, hogy bárki ellenőrizhesse, pontosan megkapta-e a járandóságát.

A munkáltatónak első lépésként a havi bérből le kell vonnia a szakszervezeti tagdíjat, egyéni vállalkozók esetében a kamarai tagdíjat is, továbbá a 1,5 %-os munkavállalói járulékot. Az így kapott összeget megszorozzák 12-vel és kiszámítják, hogy a várható éves jövedelem alapján hány %-os adókulcsot kell alkalmazni. (Mint köztudott, az adótábla nem változott!) A kiszámított éves adót ezután visszacsatolják az egyes hóna-

pontra, így kapják meg a havi adóelőleget, amit csak-kontori lehet a nyugdíj- és egészségbiztosítási járulékok összegével. Minden más kedvezményt - köztük a jelentősen csökkent gyermekkedvezményt is - csak az éves adóbevalláskor lehet érvényesíteni. A családi pótlék viszont továbbra is adómentes.

A munkaadók a személyi jövedelemadó-előleg kiszámítása során havi 600 Ft adókedvezményt írhatnak jóvá abban az esetben, ha a munkavállaló nyilatkozata szerint éves össz-jövedelme nem lépi túl az 500.000 Ft-ot. Amennyiben az év során a munkaadó azt tapasztalja, hogy alkalmazottja túllépte azt a jövedelemhatárt, a következő hónapban egy összegben kell levonnia az addig jogtalanul igénybe vett adókedvezményt.

(Megjelent a Petőfi Népe 1995. február 13-ai számában.)

A Jókai Mór Művelődési Ház márciusi programja

Nyugdíjas Klub

6-án 16.00-kor régi filmek videómozija: Hyppolit a lakáj (belépőjegy: 30 Ft, a nem klubtagoknak: 50 Ft)

20-án 16.00-kor klubtalálkozó

A hónap végén bérletes színházlátogatás.

Színházbusz

22-én (szerda) 19.00-kor Goldman: Az oroszán télen (színjáték - Madách Színház), a jegy ára: 90 - 690 Ft.

16-án Shakespeare: A makrancos hölgy (vígjáték - Budapesti Kamaraszínház), jegyárak: 120 - 250 Ft.

Bővebb felvilágosítás és jegyvétel a művelődési házban.

Gyermekprogram

24-én (péntek) 13.00-kor Csalavári Csalavér (mesejáték I. rész), a jegy ára: 90 Ft. Belépőjegy vásárolható az iskolában, az óvodában és a művelődési házban. (A II. és a III. rész áprilisban és májusban látható)

Könyvtár

Kölcsönzés és tájékoztatás minden kedden és pénteken 13.00 - 18.00-ig.

Közel 10.000 kölcsönözhető kötet, 14 féle folyóirat és napilap, 2000, helyben használható kézikönyv és lexikon várja a gyermek és felnőtt olvasókat, akik a szolgáltatásokat ingyen veheti igénybe. Kölcsönzési idő: 3 hét, kétéves hosszabbítható határidővel. Könyvek előjegyzését is vállaljuk.

Új könyveink:

Edmonds: Utazás az időben

Fodor J.: Csevegés

Brockhauser: Megálmodott bűneim

Gutai: Lassie Kaliforniában

Játékszabályok (a világ sportjainak enciklopédiája)

Kérjük azokat az olvasóinkat, akik könyvtárunkból könyvet kölcsönöztek és a kölcsönzési határidő már lejárt, hogy hozzák vissza, hisz mások is keresik azokat. Köszönjük!

Felhívás

1995. április 29-én délelőtt a művelődési házban találkozót, beszélgetést szervezünk "Táborfalván éltem" címmel. A beszélgetés arról szólna, milyennek látták a meghívott elszármazottak községünket akkor, amikor itt éltek, és milyennek látják ma.

Kérjük azokat, akiknek családjában, ismerősei körében élnek olyanok, akik e beszélgetésben szívesen részt vennének, tájékoztassanak bennünket! Címgyűjtés: március 10-ig!

E délutánra, programként tervezünk egy "elszármazottak"- helybeliek focimeccset is.

Farkas Lenke



-ból

"Ki a nyugdíjas Táborfalván?"

Örkényen a polgármesteri hivatal Karácsony előtt ajándécsomagot küldött a község minden nyugdíjasának. Táborfalván az önkormányzat sokkal nagyvonalúbb volt és sokkal smucigabb.

Rendezett a nyugdíjasoknak egy összejövetelt, amelyen volt műsor, zene, étel, ital amennyi kellett. Természetesen csak azoknak, akik az összejövetelen megjelentek. Akik egészségi vagy más okból távolmaradtak, azokat jelképesen törölték a nyugdíjasok sorából. Valamikor régi munkahelyemen a Dabasi Áfésznál jött divatba, hogy például a nőnapon nagyszabású műsoros estet rendeztek a nőknek pazar vendéglátással és gazdag ajándékokkal. De aki nem jelent meg az ünnepélyen, annak nem adtak semmit. Az nem volt nő, csak kirekesztett pária. Táborfalván úgy látszik, ragadós lett a dabasi példa. Itt is sokat adnak annak, aki el tud, vagy el akar menni a nyugdíjas ünnepségre, de aki nem tud, vagy nem akar az ünnepségen megjelenni az az önkormányzat véleménye szerint nem nyugdíjas és nem kap semmit. Valamit tenni kellene azokért a nyugdíjasokért is, akik 8-9 ezer forintból tengetik az életüket, akik már nem tudnak reprezentatív népünnepeken megjelenni, akiknek nincsenek gazdag gyermekeik, befolyásos ismerőseik, s akiken a jó Istenen kívül nem segít senki.

Mészáros József"

(A levél Szabó Dénes: Én így láttam az "Öregek napját" című cikkére érkezett, mint az a levél trójának szóbeli instrukciójából kiderült. a szerk.)



Egy emlékezetes pillanat a nyugdíjas napi műsorból...

Új év - új tervek

A Közművelődési és Népzenei Egyesület 1995. évi terveiről

Időrendi felsorolásban ezúton szeretném a MOZAIK olvasóit tájékoztatni egyesületünk munkájáról, ami többségében évenként ismétlődő, de ez nem mindenki előtt ismeretes.

1.) A Jókai Mór Művelődési Ház vezetőjével közösen szeretnénk megrendezni ez év április 29-én az "Elszár-mazottak Találkozóját", de. 10.00-tól. Beszélgetés, fórum formában, szerény vendéglátással, majd labdarúgó meccs.

2.) Szintén közös rendezéssel kerülne sor a XIII. Népzenei Találkozóra és Minősítő Versenyre 1995. április 30-án 15.00 órai kezdettel a művelődési házban, melyre külön kérjük az olvasók nézőkénti támogatását. A környékbeli népzenei és néptánc együttesek, népdalkörök verseny-műsorainak előadása gazdag látni- és hallanivalót kínál. Elismert szakemberekből álló bizottság bírálja a produkciókat.

E két rendezvényt úgy képzeljük, hogy része lesz a május 1-ei - már három évvel ezelőtt is sikerrel megrendezett - Falu Napoknak.

3.) Május 1-én a népzenei együttesel kibővítve a nyugdíjas népdalkör (Sáránszki Mihály vezetésével) fellép a Dánszentmiklósi Nyugdíjas Találkozón, melynek több éve résztvevője a Táborfalvi Nyugdíjas Klub.

4.) Tovább folyik a C. kategóriás népdalkör- és citerazenekar-vezetőképző tanfolyam szervezése, melynek évközi konzultációi - nagy örömeinkre - már ez évtől Táborfalva területén lesznek, a Magyar Honvédség (Petőfi Laktanya) szállásadásával. Külön köszönet érte.

5.) 1995. augusztus 6 - 13-ig az Örkényi Mezőgazdasági Szakmunkásképző és Szakközépiskola Kollégiumában kerül megrendezésre a "VII. Nemzetközi Népzenei és Néptánc Csutorás Tábor". Ez utóbbi két rendezvény többségében a Csutorás Együttes szervezése. *(Legújabb információink szerint szó van arról, hogy a tábort esetleg Táborfalván rendezik meg. - a szerk.)*

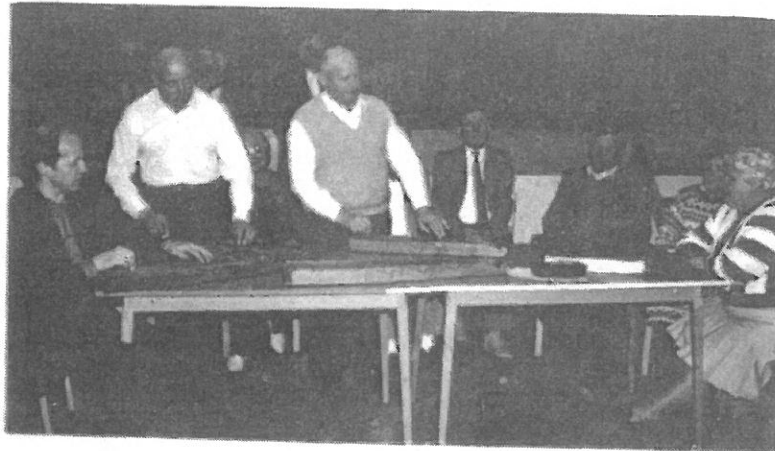
Szeretnénk kivenni részünket a március 15-ei ünnepség szervezéséből, természetesen szereplésünkkel is. Tervez-

zük augusztus 20-án, az államalapítás évfordulóját méltóképp megünnepelni, majd fokozni az ünnepséget 1996-ban. Természetesen továbbra is szeretnénk magunkat láttatni és hallatni az önkormányzat által nagyszerűen és nagy szeretettel megrendezésre kerülő évenkénti - évvégi "Öregek Napján".

Fontosnak tartom továbbá a lakosságot értesíteni, ill. tájékoztatni a szervezetünk felépítéséről.

1976. évben a Birinyi család kezdeményezésére megalakuló citerazenekarnak a Jókai Mór Művelődési Ház adott otthont és tovább szervezte 1978. őszétől azt a gyermek népzenei csoportot, melyből kinőtt és felnőtt a Csutorás Együttes. 1979-től énekesekkel bővült a csoport

és így lett Népzenei Együttes. 1980. tavaszán már az ország népzenei körének élvonalába kerültünk. A továbblépés és fennmaradás már sokkal nehezebb feladatnak bizonyult, de sikerült.



1980-tól a Dabasi Áfész felkarolta együttesünket, fenntartónk lett, így több éven keresztül a Szövetkezeti Pávkörök Országos Rendezvényén állandó szereplők voltunk, és sok-sok díjjal gazdagodtunk.

1987-től egyesületi formában működünk, támogatónk ezután az Örkényi Nagyközségi Közös Tanács, az Örkényi Takarékszövetkezet, a Dabasi Áfész és az Örkényi Béke tsz.

1990-től fő támogatónk a Táborfalva Községi Tanács, majd 1991-től az Önkormányzat.

1996-ban 20 éves lesz együttesünk, ennyi idő alatt sok sikeres szereplés áll mögöttünk, melynek felsorolása az egész februári számot elfoglalná. Alapja a sok-sok kitartó munka, egymás iránti tolerancia. Nagyon sok boldogságban volt részünk e 19 év alatt, a gyerekek felnőttek (szülők) lettek, mi pedig egy kicsit megöregedtünk, de kitartók maradtunk, a múltat és a jövőt nézve, megérte.

Egyesületünk nevében köszönöm a türelmet.

Nagy Jánosné

Az erdő időt és türelmet kér

Néhány ismeret továbbadása az erdőgazdálkodásról

Aki fát ültet, bizik a jövőben - amit most kivágunk, elődeink ültették. Nekünk, az utódoknak kell fát nevelnünk.

"Ha valamiből kevés van, fontossá lesz. Magyarország és a magyar nép számára az erdő különleges fontosságú. Nemcsak azért, mert kevés van belőle, hanem mert legnagyobb természeti erőforrásunk, a jó magyar termőföld megmaradása és termőképességének megtartása az erdők nélkül nem volna lehetséges.

Az erdők birtoklása, kezelése és használata nagy szakértelmet és felelősséget kíván. A fa hosszú ideig él. A növekedése és fejlődése évtizedes léptékű. Az erdő maga az állandóság: az embertől időt és türelmet kér. A képzett és tapasztalt erdészek, valamint a közösségek etikusan gondolkodó képviselői ezért mindig és mindenhol arra törekednek, hogy az erdők minél nagyobb hányada lehetőleg a közösségek tulajdonában legyen.

A nyugodtabb történelmi és állandóbb tulajdonformájú országokban az erdők jelentős része van magántulajdonban. A nagyobb erdőbirtokok mellett igen gyakori az, hogy a mezőgazdasági kisbirtok egy része erdő. Az erdők generációkon keresztül történő családi birtoklása és használata szakértelmet és felelősséget fejlesztett ki a tulajdonosokban.

Magyarországon ma a szabadulás és megújulás idejét éljük. Ennek keretében áll helyre a magántulajdon természetes szerepe. Polgártársaink egy része erdőt kap, szerez, vagy vásárol, illetve erdőt telepít. Sokan még csak a fontolgatásnál tartanak."

A fenti sorok Dauner Márton, az FM Erdészeti Hivatal elnöke tollából valók.

A továbbiakban röviden szeretném

tájékoztatni a kedves Olvasót az erdővel, erdőgazdálkodással, a gazdálkodás során felmerülő teendőikkel, jogi és erdőfelügyelési tudnivalókkal.

- 1.) Ki lehet erdőtulajdonos ?
- 2.) Mi az erdő ?
- 3.) Az erdőtulajdonos jogai és kötelességei (erdőfelügyelési engedély mihez szükséges; a szaksze-



Aki fát ültet, bizik a jövőben

rűtlen erdőgazdálkodás szankcionálása; egyéni gazdálkodás - osztatlan közös gazdálkodás; az erdőgazdálkodás támogatása)

- 4.) Hogyan gazdálkodjunk az erdőben ? (előkészítés és tervezés; a munkák kivitelezése; gyakorlati feladatok az erdősítéstől a véghasználatig; hasznos tudnivalók az erdőgazdasági munkákról)
- 5.) Hogyan telepítsünk új erdőt ?

Ki lehet erdőtulajdonos ?

Várhatóan az ország erdőterületének 50 %-a magántulajdonba kerül. A tulajdonra érvényes szabályok sze-

rint részaránytulajdon, vagyonnevesítés és kárpótlás alapján erdőtulajdonos lehet:

- akinek a nevében magánerdő volt és van (tulajdonát a nevére szóló, az erdőtulajdonra vonatkozó tulajdoni lap igazolja),

- aki erdőt vásárol (a tulajdonos változáshoz az erdőfelügyelés előzetes hozzájárulását a vásárlás előtt célszerű megszerezni),

- aki erdőt telepít a tulajdonában lévő más művelési ágú földterületre,

- aki a kárpótlási termőföld árveréseken erdőtulajdonost szerez (tulajdonát a kárpótlási árverési jegyzőkönyv, majd az erdőfelügyelés hozzájárulása alapján a földhivatali bejegyzés igazolja),

- aki tagi, részarány-tulajdonosi vagy alkalmazotti jogon a volt mezőgazdasági szövetkezet erdejéből részesül (tulajdonlást a földkiadó bizottság határozata bizonyítja, majd az erdőfelügyelés hozzájárulása a tulajdonosváltáshoz, ennek alapján a földhivatali bejegyzés).

Mi az erdő ?

Az erdő nemcsak az általunk látott fák és cserjék együttes megjelenési formája. Az évezredek óta kialakult humuszrétegben mikroszkó-

pikus élőlények milliárdjai élnek és megfelelő életfeltételeket teremtenek a baktériumoknak, rovaroknak, lágy szárú növényeknek, cserjéknek és fáknek.

Az erdő táplálója a madaraknak és az emlős állatoknak. Életük egymás nélkül nehezen képzelhető el. Az erdő igen bonyolult és érzékeny élő rendszer, amely jó hatással van a csapadék-képződésre, az oxigéntermelésre, védi a talajt és nem utolsó sorban az emberiség egészségvédelmében, felüdülésében, pihenésében jelentős szolgálatot tesz.

(folytatás a tizennegyedik oldalon)

Formálja a tájat és esztétikai szerepe is nagy.

A földtörvény és erdőtörvény szerint erdő: "az az erdőjellel faállománnyal borított terület a felújítandó vágásterületekkel, közbelső tisztásokkal, üzemi utakkal, nyiladékokkal, rakodókkal, csemetekertekkel és az erdőgazdálkodás céljait szolgáló egyéb területekkel együtt."

Minden 1500 m alapterületű erdei fákkal és cserjékkel borított területre vonatkozik az erdőtörvény. A fásítások is az erdőtörvény hatálya alá tartoznak, ezek az 1500 m²-nél kisebb erdőfoltok, a legfeljebb 3 sorból álló fasorok, melyek 6 m-nél keskenyebbek és a fásított legelők, melyet a fák koronája legfeljebb 1/3 részben borítja.

Nem terjed ki az erdőtörvény a belterületi közparkokra, a külterületi udvarokban található facsoportokra, erdőfoltokra. A zártkerti erdők sem tartoznak az erdőtörvény hatálya alá.

Az előbbieknél előzetes engedélykérés alapján az erdőfelügyelőség ad bármilyen munkálatra engedélyt, míg az utóbbinál a tulajdonosnak bizonyítani kell a tulajdonjogot és elvi állásfoglalást kell kérni az illetékes erdőfelügyelőségtől, majd a kitermelés jogosságát bejelentési kötelezettség terheli a polgármesteri hivatal felé.

Az a tulajdonos, aki nem tudja eldönteni, hogy a területén lévő fasor, facsoport milyen elbírálás alá esik, forduljon az illetékes földhivatalhoz vagy erdőfelügyelőséghez.

Budapesti Erdőfelügyelőség címe: Budapest, Szent István krt. 21. I. em. 3. ajtó

Tel.: 06 - 1 - 112 - 3833

A következő téma: Az erdőtulajdonos jogai és kötelességei.

Sponga József

Nem csak horgászoknak

Két horgász beszélget a vízparton. Kérdezi az egyik:

- Tudod-e, Sporikám, hogyan lehet legkönnyebben kézzel ikrás pontyot fogni ?

- ?

- Hát úgy, hogy hasalj le ide a vízpartra, dugd be a fejed a vízbe, és.....

A mondat befejező részét megtudhatja, ha az alábbi szavakat, betűcsoportokat elhelyezi a keresztrejtvényben. A megmaradt szavak adják a megoldást.

Egybetűs: A; **Kétbetűsek:** AS, KE, PE, TA; **Hárombetűsek:** ARI, ÁSF, EUL, LIO, MIR, URA, ORV, PAT, RED, RIT, SZV, TCS, UGÓ, VAT, YDA

Négybetűsek: ABÁL, ADAG, AHOL, ALMA, AROL, AZÓT, ITAL, LIBA, OLIV, RAKÓ, LILA, TOKO, TRAM

Ötbetűsek: ADAMO, AKALI, ALAKI, APACS, APAGE, ASOKA, ASTOR, ATHOS, ATIKA, ELÁSÓ, ETELE, GYÚRÁ, INARI, INKÁK, OPATA, OMAMA, MEGÓV, POZÓR, PÓZOL, RÁADÁ, ROSSZ, SALEM, SZÍVO, TORMA

Hatbetűsek: FALAZÓ, OZEROV

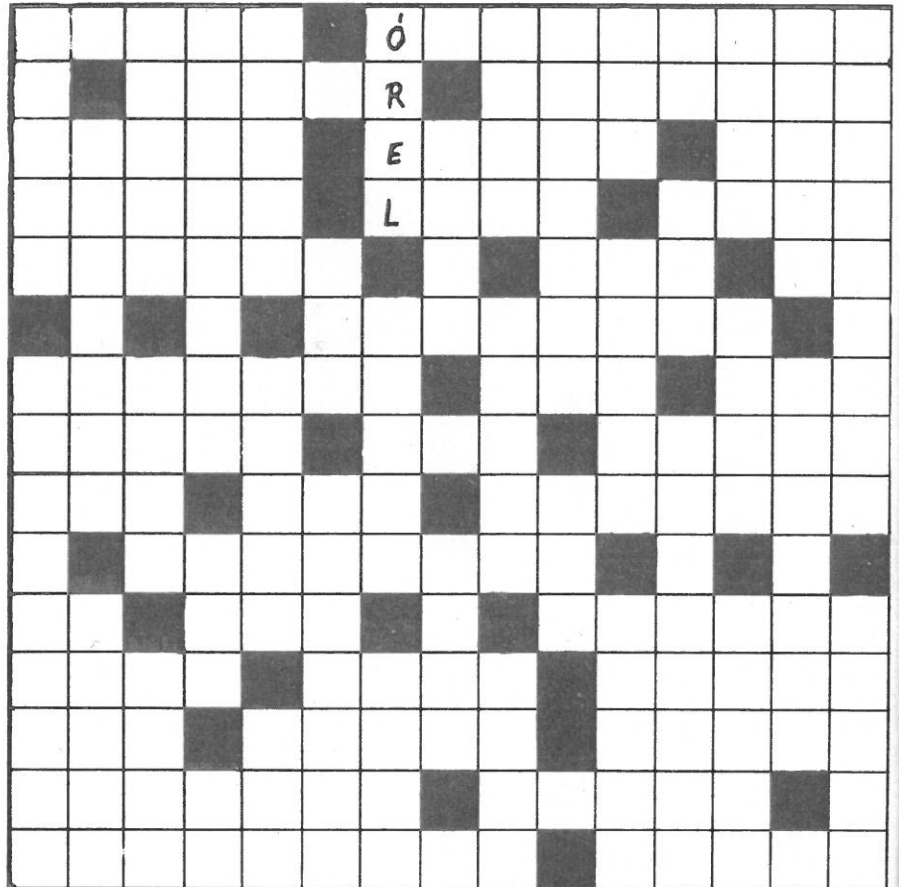
Hétbetűsek: BAGAROL, BEADATÓ, CSARODA, ELAPADÓ, HANGYÁT, IDEGZET, KEZDETI, MASAMÓD, RÁISMER

Nyolcbetűsek: ARAGONIT, ÁSÓLAPÁT, COLORÁDÓ, LEOSZTÁS.

UTÁNOZZD

Kilencbetűsek: BALAKIREV, OLVASZTÁR, ÓRAMUTATÓ, VEGETATÍV

Tízbetűs: HIMPONTYOK



Jó szórakozást !

Talts Károly

AKCIÓ !
Oszlopos tuja hihetetlenül olcsón !

Méret: 80 - 120 cm

Egységesen: 150 Ft/db

Érdeklődni: Nagy Pál, Táborfalva, Iskola u. 18.

600 □-öles telek eladó.

Táborfalva, Zalka Máté u. 48. szám alatt

250 tőke csemegeszőlő (kordonos),

12 db almafa, szántó.

Érdeklődni: Mórincz Ferenc

Táborfalva, Petőfi Sándor u. 6.

Dr Mihály László

ügyvéd

- *ingatlanokat érintő szerződések;*
(adásvétel, csere, ajándékozás, aranykorona átruházás, stb)
- *társasági szerződések;*
- *államigazgatási és polgárjogi ügyekben tanácsadás*
(ingyenes)

Ügyfélfogadás:

**Minden második héten csütörtökön 16.00 órától
a Polgármesteri Hivatal épületében.**

Holland import ruházati cikkek olcsó áron kaphatók

- *gyermekruhák,*
- *pólók,*
- *pulóverek*
- *joggingok, stb.*

Várjuk kedves leendő vásárlóinkat !

**Cím: Urbán Lóránt, Táborfalva, Árpád u. 2.
(A Takarékszövetkezet mellett)**

MINI SWILLI SÁG



A jelmezből nyertesek:

I. Salló (Német Brigi), Gyümölcskirály (Erdős Szabina)

II. Örült tudós (Járvás Ferenc), Fővér (Paál Adrienn)

III. Pattogatott kukoricás lány (Horváth Edina)

Különdíj: Kannibál (Tóth Péter)

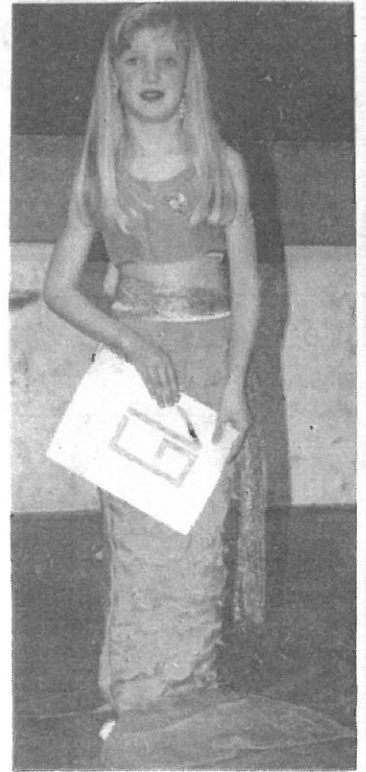
I. Gazember (Soós István)

II. Paradicsom Papi (Szalay Frida)

III. Utcalány (Kollár István)

Csoportos jelmez: I. Gyümölcsfalva lakói (6.o.)

ALSO FELESO



A táborfalvi polgárok lapja. Megjelenik 500 példányban. Felelős szerkesztő: Sponga Tamás.

Szerkesztőség: 2381 Táborfalva, Iskola út . Tel.: 30.

A szerkesztőség tagjai: Antal Jánosné, Fehér Lászlóné, Farkas Lenke, Szelei Pál, Sztana Károly, Urbánné Revák Anikó.

Felelős kiadó: Polgármesteri Hivatal, Táborfalva. Tel.: 28.

Eng.szám:105/93. Nytsz.:B/PHF/1120/P/1993.

Foto: st,

Kéziratok, hirdetések, fotók átvétele a lapzártáig.

Szerkesztés, tördelés, grafikai előkészítés: T Art Számítástechnikai Stúdió.

A lapban megjelenő írások nem minden esetben tükrözik a szerkesztőség véleményét. Azoknak tartalmáért az írások szerzői felelősek.

Táborfalvi

MOZAIK